



СЕРЕНИТИ

ЛУЧШИЕ ВРЕМЕНА
И ДРУГИЕ ИСТОРИИ

ДЖОСС УИДОН

БРЕТТ МЭТТЮС

УИЛЛ КОНРАД

ЗАК УИДОН

ПАТТОН ОСВАЛЪТ

КРИС СЭМНИ

ДЖИМ КРЮГЕР

ПАТРИК РЕЙНОЛЬДС

Москва
Издательство АСТ



ЛУЧШИЕ ВРЕМЕНА
И ДРУГИЕ ИСТОРИИ

НАД КОМИКСАМИ РАБОТАЛИ:

ДЖОСС УИДОН

БРЕТТ МЭТТЮС

УИЛЛ КОНРАД

ЗАК УИДОН

ПАТТОН ОСВАЛЬТ

КРИС СЭМНИ

ДЖИМ КРЮГЕР

ПАТРИК РЕЙНОЛЬДС

ИЛЛЮСТРАЦИЯ НА ОБЛОЖКЕ

ДЖО ЧЕН



® DARK HORSE BOOKS

ПРЕЗИДЕНТ И ИЗДАТЕЛЬ:
МАЙК РИЧАРДСОН

РЕДАКТОРЫ:
СКОТТ ОЛЛИ И СЬЕРРА ХАН

ПОМОЩНИКИ РЕДАКТОРА:
ФРЕДДИ ЛИНС

ДИЗАЙНЕР:
ДЖАСТИН КАУЧ

Отдельная благодарность Синди Чанг из студии Universal
и Брендану Райту из Dark Horse Comics.

НИЛ ХЭНКЕРСОН Исполнительный директор • ТОМ УЭДДЛ Финансовый директор • РЭНДИ СТРЕДЛИ Директор издательства • МАЙКЛ МАРТЕНС Директор отдела продаж • АНИТА НЕЛЬСОН Коммерческий директор • ДЭВИД СКРОГГИ Директор отдела развития • ДЭЙЛ ЛАФУНТЕН Директор отдела информационных технологий • ДАРЛИН ФОГЕЛЬ Старший директор печати, дизайна и производства • КЕН ЛИЗЗИ Юрисконсульт • МЭТТ ПАРКИНСОН Директор маркетинга • ДЭЙВИ ЭСТРАДА Шеф-редактор • СКОТТ ОЛЛИ Ведущий редактор • КРИС УОРНЕР Старший редактор • ДИАНА ШУЛЬЦ Исполнительный редактор • КЭРИ ГРАЦЦИНИ Директор печати и маркетинга • ЛИА РИБАЧЧИ Арт-директор • КАРА НИС Директор планирования

Serenity: Firefly Class 03-K64 Volume 2 — Better Days and Other Stories
Serenity © 2008–2011, 2018 Twentieth Century Fox Film Corporation. Firefly and Serenity: Firefly Class 03-K64 are trademarks of Twentieth Century Fox Film Corporation. All rights reserved. Dark Horse Books® and the Dark Horse logo are registered trademarks of Dark Horse Comics, LLC. All rights reserved.

ПЕРЕВОД С АНГЛИЙСКОГО:
ВАЛЕНТИН МАТЮША

The background features a light-colored, sketchy illustration of a church dome with a spire, situated on a rocky shore next to water. Several birds are depicted in flight against a pale sky with a large, bright circular sun or moon in the upper center.

СОДЕРЖАНИЕ

Лучшие времена 7

Послесловие 81

Деньги вперед 82

Передышка 91

Обряд крещения 101

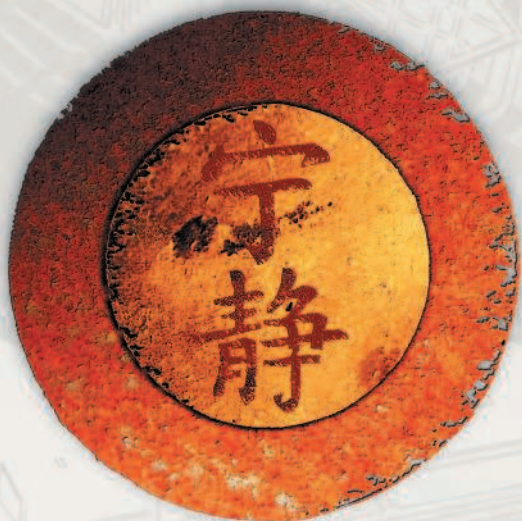
Выжав Землю до капли, мы нашли новую солнечную систему, терраформировали и заселили сотни новых планет. Центральные миры образовали Альянс и решили, что к ним должны присоединиться все. Вот тут и возникли кое-какие возражения. После войны проигравшие борцы за независимость разлетелись по окраинам, подальше от бдительного ока Альянса. Там трудно достать даже предметы первой необходимости, так что у кого есть корабль, тому и платят – а пушка поможет сохранить работу. Задача у капитана простая: собрать команду, взять заказ – и снова в полет.



Художник: Джо Чен

Joe Chen
2014

ЛУЧШИЕ ВРЕМЕНА



СЦЕНАРИЙ

ДЖОСС УИДОН
И БРЕТТ МЭТТЮС

ХУДОЖНИК

УИЛЛ КОНРАД

ЦВЕТ


МИШЕЛЬ МЭДСЕН

ШРИФТ

МАЙКЛ ХАЙСЛЕР

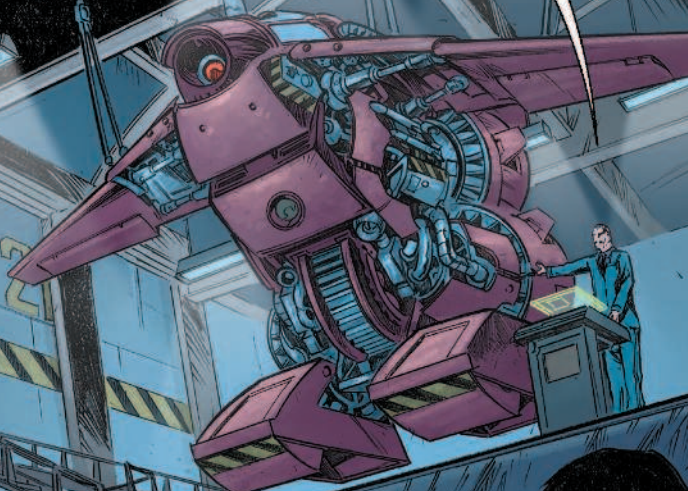


Художник: Адам Хьюз



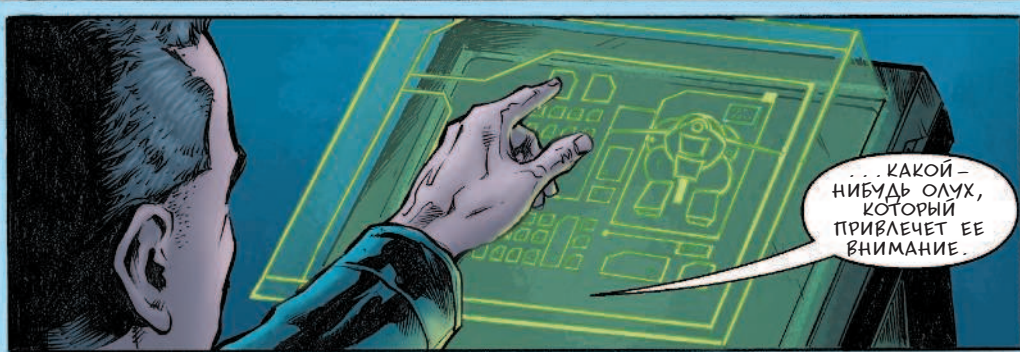
Я НЕ
ЛЮБИТЕЛЬ
РЕЧЕЙ.

МНОГИЕ ПОСЛЕ
ЭТИХ СЛОВ ТУТ ЖЕ
ПРОИЗНЕСЛИ БЫ
РЕЧЬ, НО Я
НЕ СТАНУ.



НАША РАЗРАБОТКА
ГОВОРИТ САМА
ЗА СЕБЯ. ЭТО РАДИ
НЕЕ ВЫ ЗДЕСЬ
И ОНА ГОТОВА
К ИСПЫТАНИЯМ.

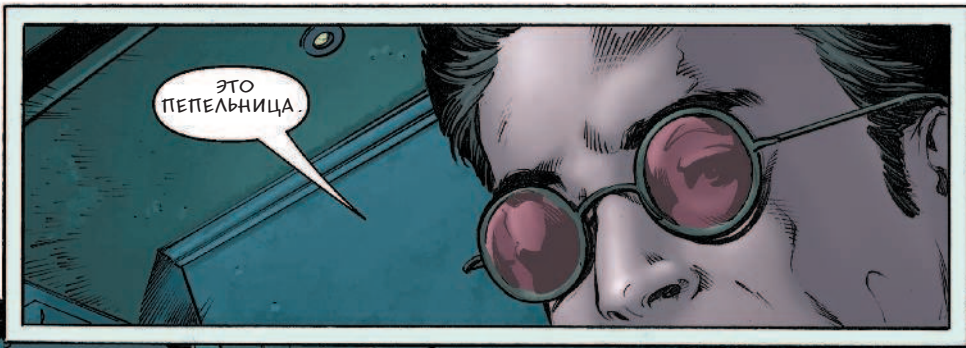
ЕЙ НУЖНО
ТОЛЬКО
ОДНО...



... КАКОЙ-
НИБУДЬ ОЛУХ,
КОТОРЫЙ
ПРИВЛЕЧЕТ ЕЕ
ВНИМАНИЕ.



МЫ
БОГАТЫ!



ЭТО ПЕПЕЛЬНИЦА.



ВИДАЛ, ДОК? Я ЖЕ ГОВОРИЛ, ЧТО ТЫ ПРИГОДИШЬСЯ.

НЕ ПОНЯТЬ МНЕ ЭТОГО ИНТЕРЕСА К ИСКУССТВУ. НА ОКРАИНАХ НА НЕГО БОЛЬШОЙ СПРОС!

ПЕПЕЛЬНИЦЫ ВСЯКО ПРИЯТНЕЕ НА ГЛАЗ, ЧЕМ ЭТА ГЛУПАЯ ПИСАНИНА...



ПООСТОРОЖНЕЕ С ОЧКАМИ. ВДРУГ МЫ УПУСТИЛИ КАКОЙ-ТО ДАТЧИК, КОТОРЫЙ ПРОСКАНИРУЕТ ТВОЮ СЕТЧАТКУ?

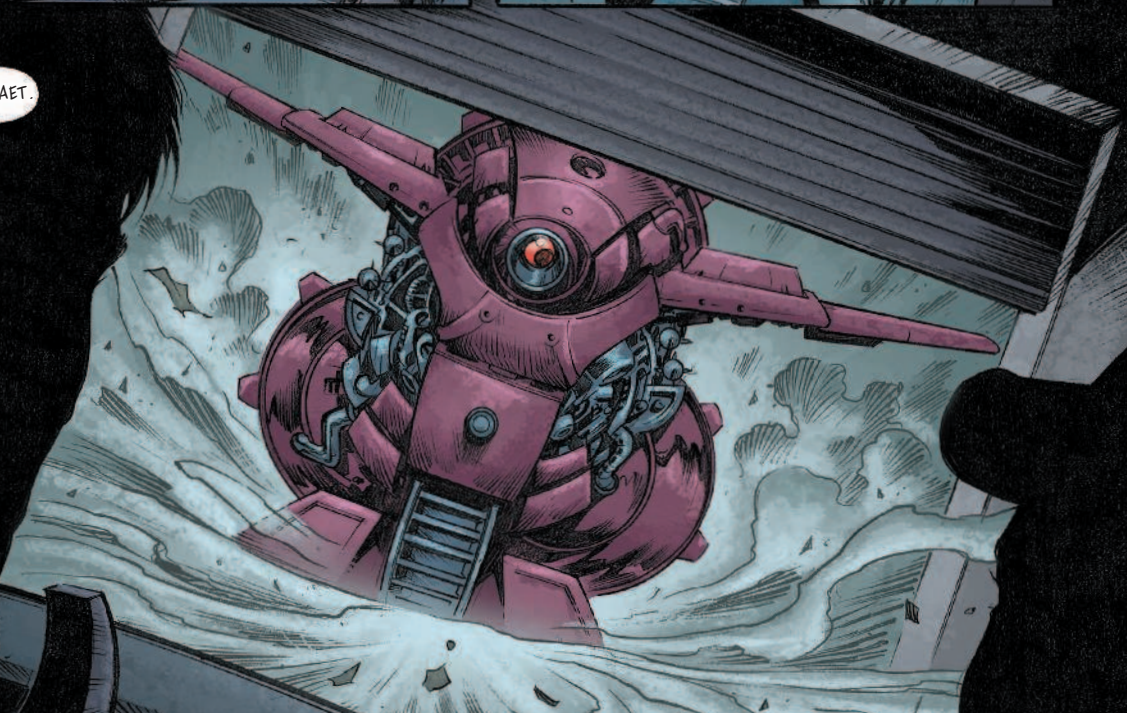
ОНИ ПОМОГЛИ МНЕ ПОПАСТЬ НА ТВОЙ КОРАБЛЬ. ПОВЕРЬ, Я ЗНАЮ, КАК С НИМИ ОБРАЩАТЬСЯ.

ВОТ ЭТА ВЕЩИЦА СТОИТ ВДЕСЯТЕРО БОЛЬШЕ ВСЕГО ОСТАЛЬНОГО.



ТВОИ СЛОВА ЛАСКАЮТ СЛУХ.

ГРУЗИТЕ НА БОРТ. МЫ И ТАК ЗДЕСЬ ЗАДЕРЖАЛИСЬ



НЕМЕДЛЕННО
ВЫКЛЮЧИТЕ
ЗАЖИГАНИЕ.

Сэр.



ЧТОБ ЕЩЕ
МАШИНЫ
ДИКТОВАЛИ
МНЕ, ЧТО
ДЕЛАТЬ.

